



INSTRUKCJA OBSŁUGI

ENGLISH | NEDERLANDS | DEUTSCH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | ITALIANO |
PORTUGUÊS | POLSKI | ČESKY | MAGYAR | SLOVENSKÝ

SAFESCAN 2660-S / 2680-S

LICZARKA BANKNOTÓW

WPROWADZENIE

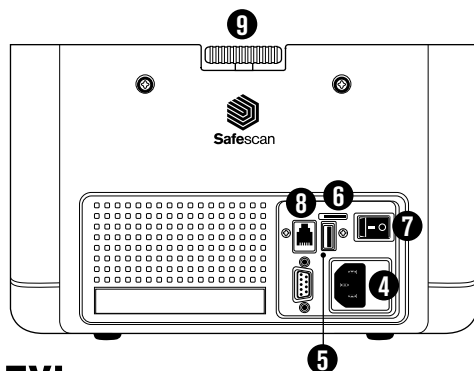
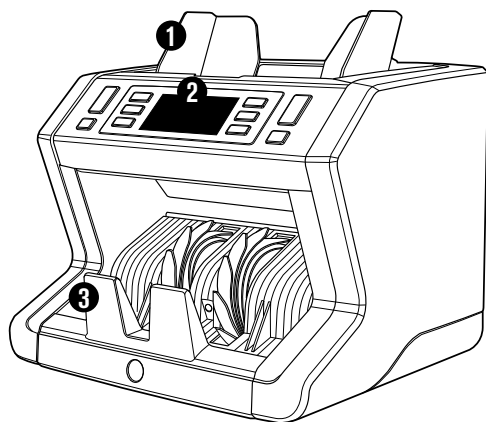
Dziękujemy za zakup liczarki banknotów Safescan serii 2600. Niniejsza instrukcja obsługi wspomże Cię w rozpoczęciu korzystania z zakupionej liczarki banknotów Safescan. Opisano w niej procedury konfiguracji i obsługi. Zalecamy uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Zawartość opakowania będącego w obrocie detalicznym:

- liczarka banknotów Safescan 2660-S lub 2680-S
- przewody zasilające*
- zestaw konserwacyjny
- instrukcja obsługi

PRODUKT

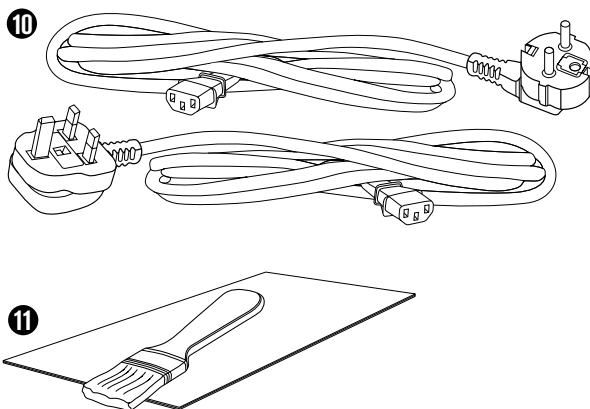


PRZÓD

TYŁ

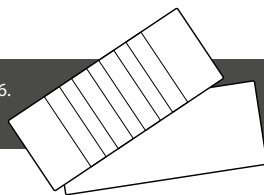
1. zasobnik z regulowanymi prowadnicami
2. panel przedni (wyświetlacz i przyciski)
3. układarka
4. złącze zasilania
5. gniazdo USB dla potrzeb podłączenia do komputera
6. gniazdo MicroSD dla potrzeb aktualizowania walut
7. wyłącznik
8. port RJ12 dla potrzeb podłączenia drukarki i zewnętrznego wyświetlacza
9. pokrętło regulacji zasobnika
10. przewody zasilające*
11. zestaw konserwacyjny

* różne w zależności od modelu i kraju przeznaczenia



DOSTĘPNE AKCESORIA

- Karty czyszczące Safescan do liczarek banknotów (zestaw 20 sztuk) – numer części 136-0546. Szczegółowe informacje znajdziesz na stronie internetowej www.safescan.com.



SAFESCAN 2660-S / 2680-S: CECHY

Tryb zliczania	SPRAWDZANIE AUTENTYCZNOŚCI NAWET NA 6 RÓŻNYCH SPOSOBÓW (nadfiolet, elementy magnetyczne, nić metalowa, podczerwień, rozmiar, grubość)										KONTROLA UV, MG	KONTROLA ROZMIARU
	EUR	GBP	CHF	USD	SEK	NOK	DKK	PLN	CZK	HUF	WSZYSTKIE WALUTY	WSZYSTKIE WALUTY
SORT	•	•	•	-	•	•	•	•	•	-	•	•
COUNT	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-

Model Safescan 2680 jest wyposażony w zaawansowany system czujników wykrywających elementy magnetyczne.

INFORMACJE ZESTAWIONO NA PODSTAWIE WALUT DOMYŚLNYCH WEDŁUG STANDARDOWYCH MODELI UE.

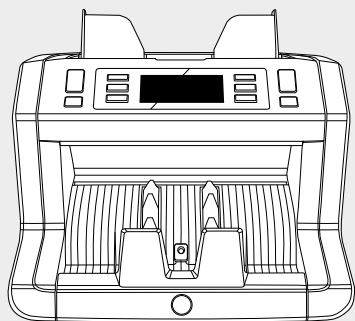
PRZYCISKI I OBSŁUGA



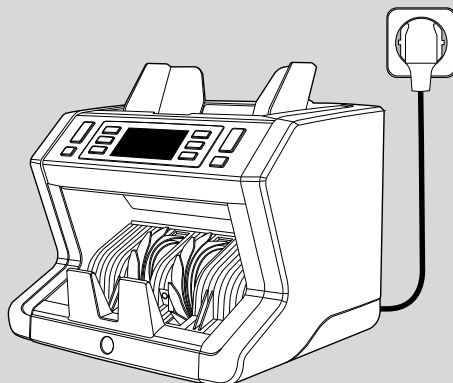
01. rozpoczęcie zliczania / potwierdzenie wyboru w trybie menu
02. wyzerowanie wskazania liczby banknotów / powrót do menu bezpośrednio wyższego rzędu (w trybie **MENU**)
03. włączenie lub wyłączenie funkcji dodawania
04. wybór waluty
05. ustawienia metody zliczania: „**COUNT**” (swobodne, bez wykrywania wielkości) lub „**SORT**” (liczenie posortowanych banknotów z wykrywaniem wielkości)
06. włączenie lub wyłączenie funkcji partii oraz wybór wielkości partii
07. otwarcie lub zamknięcie menu urządzenia
08. wybór automatycznego lub ręcznego rozpoczynania zliczania

PIERWSZE KROKI

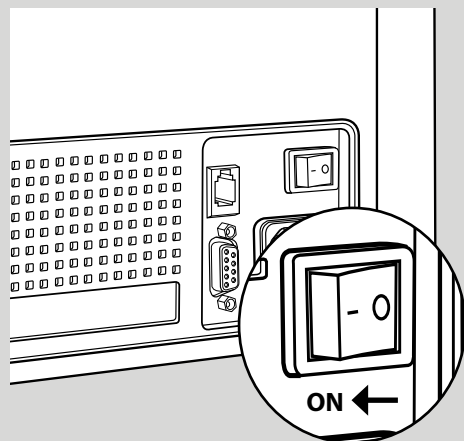
1. Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej powierzchni.



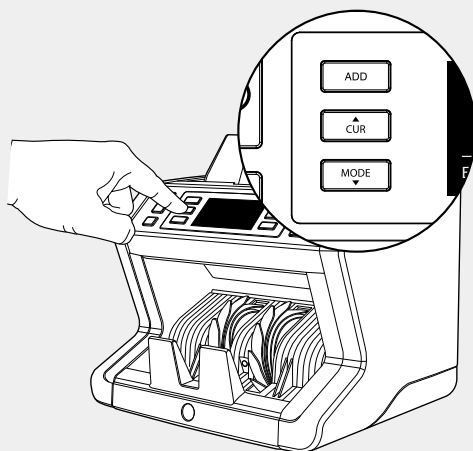
2. Podłącz licznik banknotów do gniazdka sieciowego za pomocą dołączonego przewodu zasilającego.



3. Włącz licznik banknotów przez przestawienie wyłącznika zasilania z tyłu urządzenia do pozycji „1”.



4. Wybierz walutę, naciskając przycisk **CUR**.

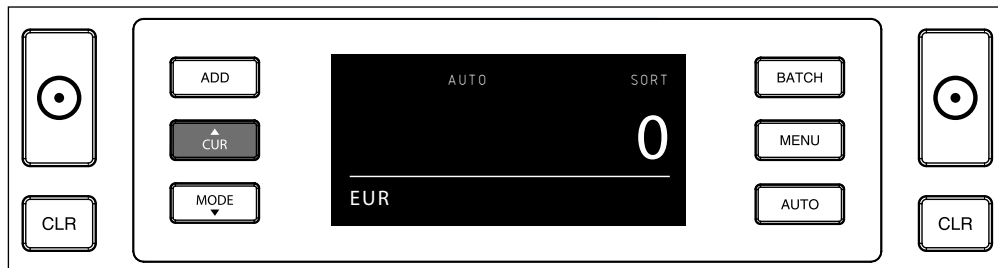


GOTOWOŚĆ DO ZLICZANIA

Urządzenie jest w tym momencie gotowe do wykonania podstawowej operacji zliczania. Zaawansowane ustawienia opisano w kolejnych rozdziałach niniejszej instrukcji.

ZLICZANIE BANKNOTÓW

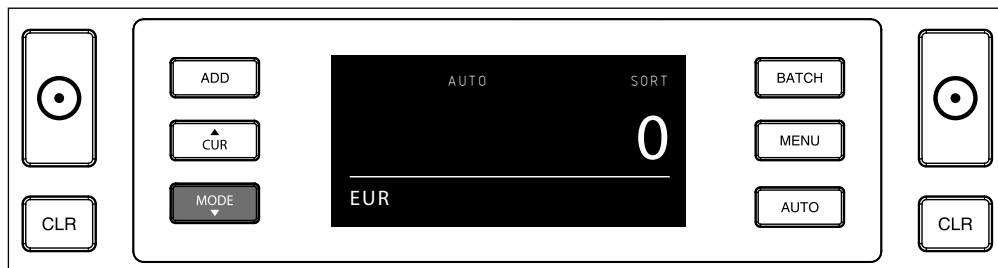
- 1. WALUTA:** Naciskaj przycisk **CUR**, aby wybrać pożądaną walutę. Ustawienia domyślne: 2660: EUR / 2680: GBP
Safescan 2660-S / 2680-S obsługuje wiele walut. Zakres dostępnych trybów zliczania może różnić się w zależności od wybranej waluty i właściwej jej zabezpieczeń.



- 2. TRYB ZLICZANIA:** Aby wybrać pożądaną metodę zliczania, naciśnij przycisk **MODE**. Ustawienie domyślne: „SORT”.
Do wyboru są niżej wymienione tryby.

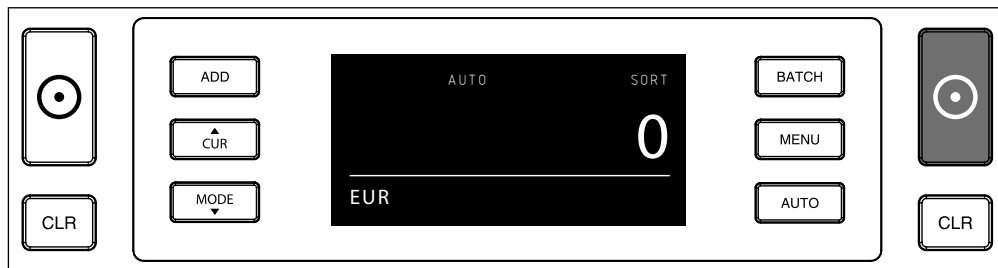
[**SORT**] – liczenie banknotów z wykrywaniem wielkości. Liczarka przerywa pracę i emituje alarm dźwiękowy z chwilą wykrycia banknotu różniącego się wysokością od pierwszego zliczonego banknotu.

[**COUNT**] – liczenie banknotów bez wykrywania wielkości, nazywane również „zliczaniem swobodnym”



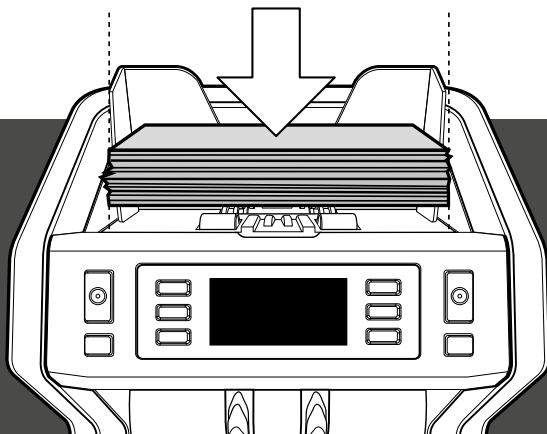
UWAGA: Ze względu na różnice w zabezpieczeniach zakres dostępnych trybów zliczania może różnić się w zależności od wybranej waluty.

- 3. ROZPOCZYNANIE AUTOMATYCZNE LUB RĘCZNE:** Naciśnięcie przycisku **AUTO** umożliwi wybór funkcji automatycznego lub ręcznego rozpoczynania zliczania. Gdy na wyświetlaczu widnieje wskazanie „**AUTO**”, urządzenie rozpoczyna zliczanie z chwilą umieszczenia banknotów w zasobniku. Ustawienie domyślne: „**AUTO**”.
Gdy włączony jest tryb ręczny, rozpoczęcie zliczania wymaga naciśnięcia przycisku [START].



4. ROZPOCZYNIANIE ZLICZANIA BANKNOTÓW

Aby rozpocząć zliczanie, umieść banknotu pośrodku zasobnika. Wyrównuj banknoty za pomocą prowadnic zasobnika.



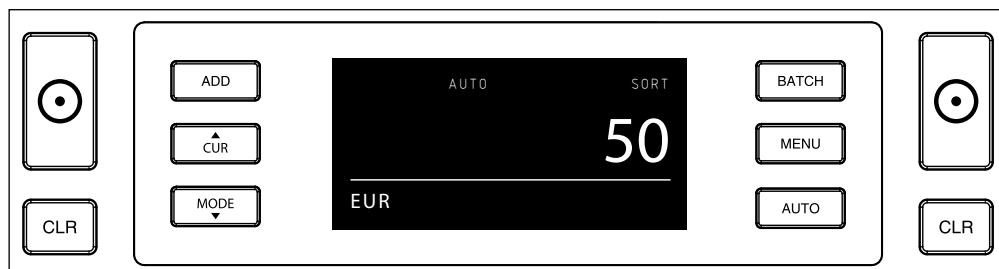
UWAGA:

W trybie „SORT” konieczne jest posortowanie banknotów według nominalu przed rozpoczęciem zliczania.

W trybie „COUNT” banknoty nie muszą być posortowane. Pamiętaj, że w tym trybie urządzenie po prostu zlicza umieszczane w nim banknoty, nie uwzględniając przy tym wchodzących w skład stosu nominalów.

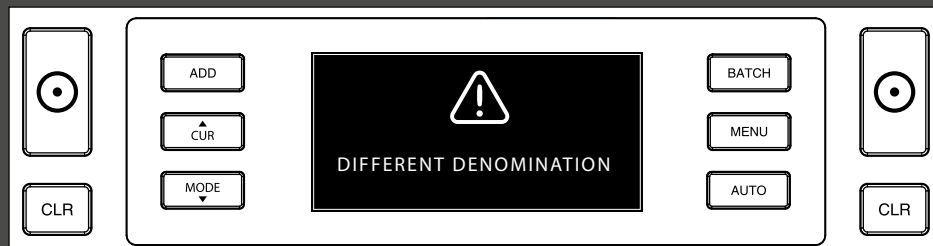
5. PO ZAKOŃCZENIU ZLICZANIA

Liczba banknotów zostaje wyświetlona w czytelny sposób po zakończeniu zliczania (dotyczy to obu trybów zliczania: „COUNT” i „SORT”).



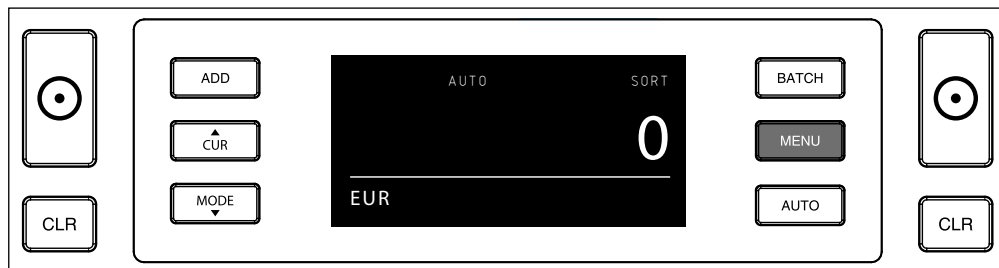
6. WYKRYWANIE WIELKOŚCI BANKNOTÓW (TYLKO W TRYBIE „SORT”)

Gdy włączony jest tryb zliczania „SORT”, liczarka do banknotów przerywa pracę i generuje komunikat „błąd wysokości” za każdym razem, gdy wykrywa w trakcie zliczania banknot innej wielkości. Liczarka wykrywa wówczas jedynie banknoty różniące się wysokością od pierwszego zliczonego banknotu (minimalna wykrywana różnica wysokości wynosi 3 mm).

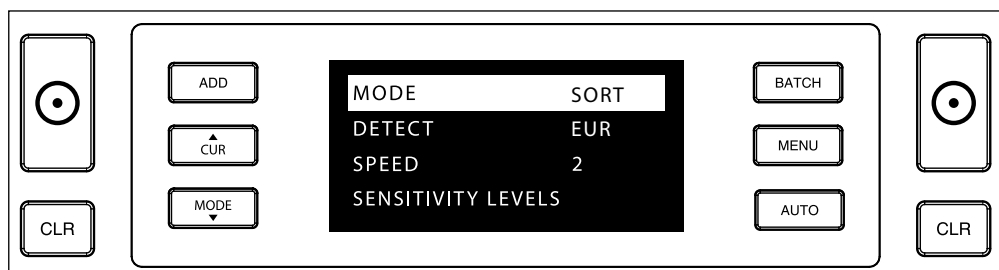


MENU URZĄDZENIA

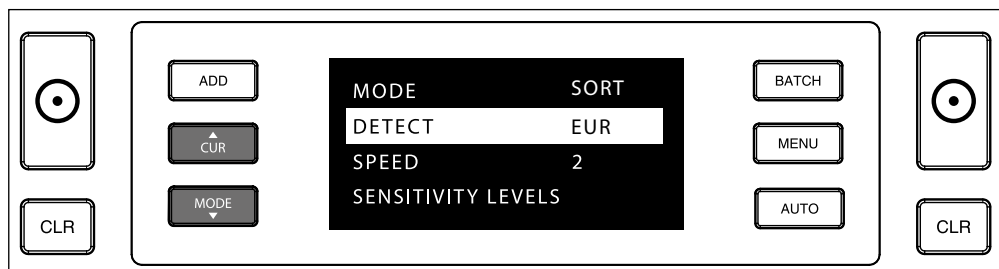
1. W menu liczarki 2660-S / 2680-S możesz dokonywać szczególnych ustawień urządzenia. Aby otworzyć menu, naciśnij przycisk „MENU”.



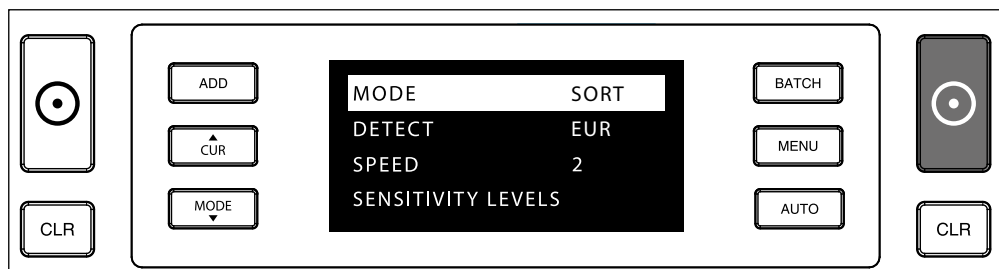
2. Na wyświetlaczu będą wówczas wyświetlane dostępne pozycje menu.



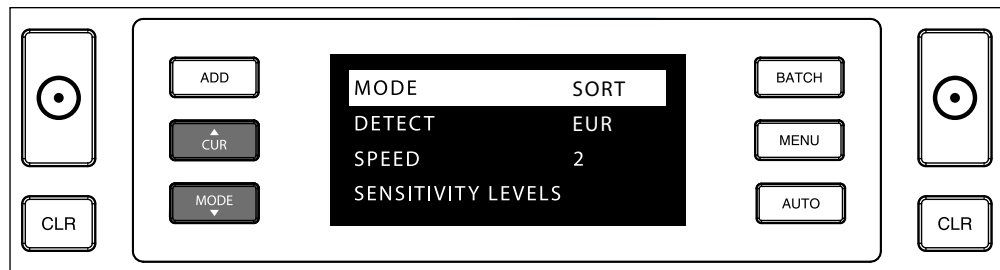
3. Do poruszania się po menu służą przyciski strzałek.



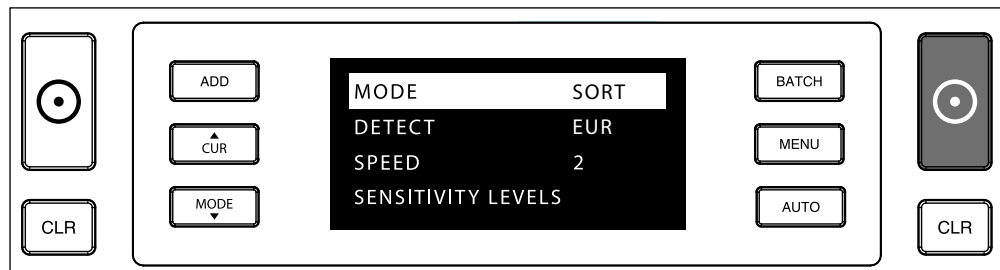
4. Aby wybrać pożądaną pozycję, naciśnij przycisk „START”. Ustawienie odpowiadające wybranej pozycji zacznie wówczas migotać.



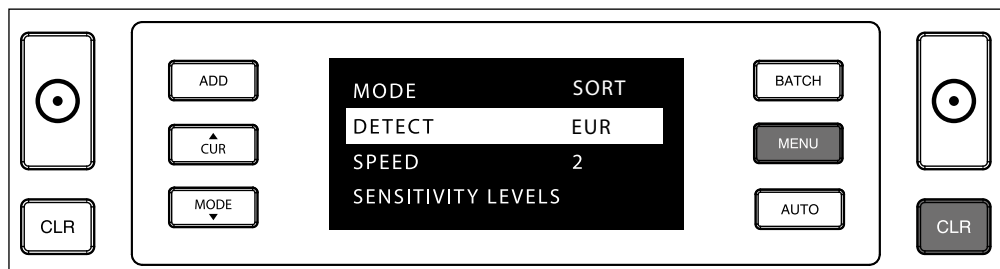
5. Do wyboru ustawienia spośród dostępnych opcji służą przyciski strzałek.



6. Potwierdź wybór, naciskając przycisk „START”.



7. Po dokonaniu ustawień opuść menu przez naciśnięcie przycisku „MENU” lub „CLR”. Liczarka do banknotów z powrotem wyświetli wówczas ekran główny.



ZAWARTOŚĆ MENU

Poniżej wyszczególniono strukturę menu.

MODEL	MODE	CURRENCY*	SPEED**	SENSITIVITY LEVEL
2660-S	Sort > Count	EUR > GBP > USD > CHF > PLN > CZK > HUF > SEK > NOK > DKK > ALL > ALL UV > ALL UV+MG	1 > 2 > 3	UV > MG/MT > IR > Height
2680-S	Sort > Count	EUR > GBP > USD > CHF > PLN > CZK > HUF > SEK > NOK > DKK > ALL > ALL UV > ALL UV+MG	1 > 2 > 3	UV > MG/MT > IR > Height

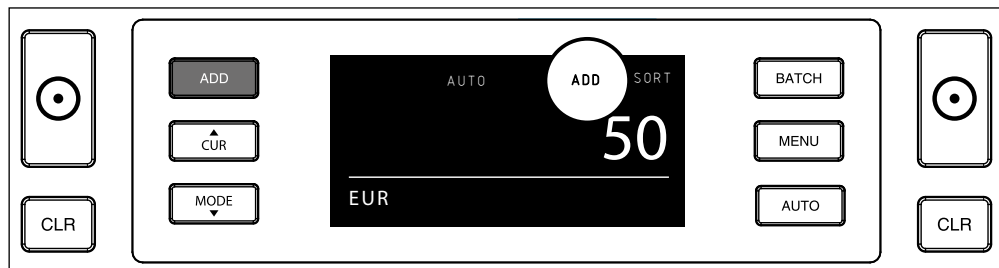
* Wybór niektórych walut, z powodu ich specjalnych cech, może nie być możliwy w pewnym(ch) trybie(ach) zliczania.

** **USTAWIENIA TEMPA:** „1” = 800 banknotów na minutę | „2” = 1200 banknotów na minutę | „3” = 1500 banknotów na minutę

FUNKCJE DODAWANIA I PARTII

1. DODAWANIE

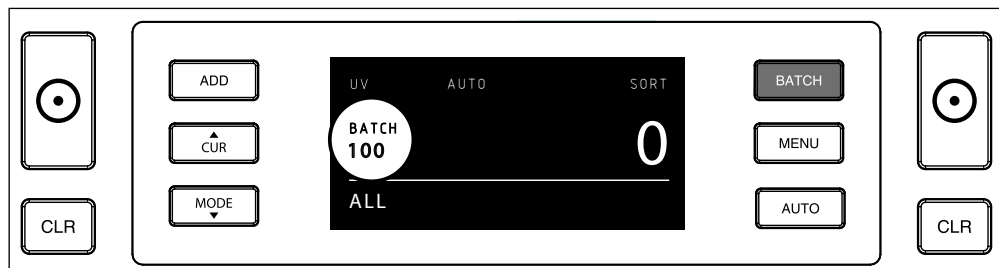
Funkcja **ADD** (DODAWANIE) umożliwia sumowanie rezultatów poszczególnych operacji zliczania. Gdy jest ona włączona, wyjęcie z urządzenia stosu zliczonych banknotów i umieszczenie w nim nowego stosu skutkuje dodaniem rezultatu operacji zliczania do zapisanej sumy. Funkcję tę włącza się przez naciśnięcie przycisku ADD. Podświetlony zostaje wówczas wskaźnik na wyświetlaczu.



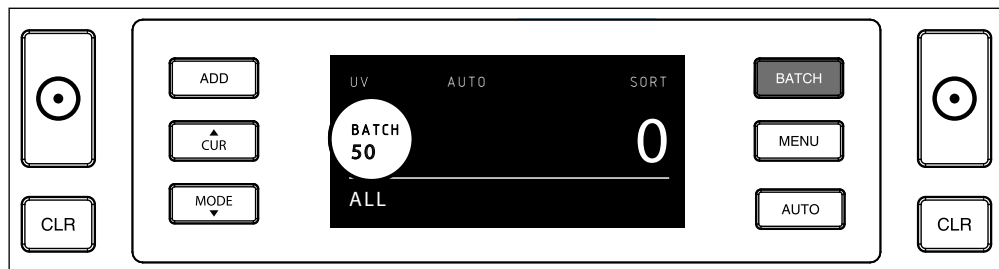
2. PARTIA

Funkcja **BATCH** (PARTIA) umożliwia tworzenie równolicznych stosów składających się z nastawionej liczby banknotów. Wielkość partii można ustawić w następujący sposób:

2.1 Naciśnij przycisk **BATCH**, aby włączyć funkcję. Wskaźnik na wyświetlaczu zostanie wówczas podświetlony i wielkość partii będzie przez 5 sekund migotała.

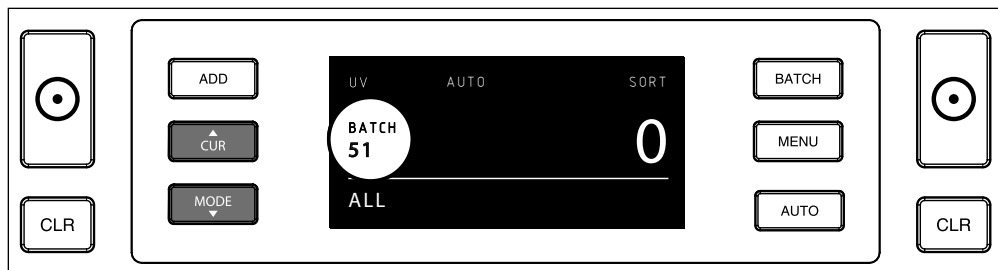


2.2 Dopóki liczba banknotów miga, możesz wybrać jedną z ustalonych wstępnie wielkości przez naciśnięcie przycisku „BATCH” po raz kolejny. Sekwencja: **100 – 50 – 20 – 10 – 5 – wyłączenie funkcji partii.**



- 2.3** Za pomocą przycisków strzałek możesz zwiększać i zmniejszać wielkość partii jednostkowo, poczynając od migoczącej liczby sztuk. Gdy na wyświetlaczu widnieje wskazanie „50”, możesz uzyskać wartości 51, 52 itd. przez naciśnięcie przycisku ▲ oraz wartości 49, 48 itd. przez naciśnięcie przycisku ▼.

Po upływie 5 sekund od wykonania ostatniej operacji liczba sztuk przestaje migotać i wprowadzona wielkość partii zostaje zapisana.

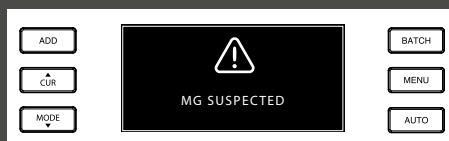


KOMUNIKATY BŁĘDU

Urządzenie w wyraźny sposób sygnalizuje dźwiękowo i wizualnie wszelkie przypadki wykrycia banknotu podejrzanego lub różniącego się wysokością od pozostałych zliczanych banknotów (w trybie „SORT”). Poniżej objaśniono wyświetlane komunikaty.



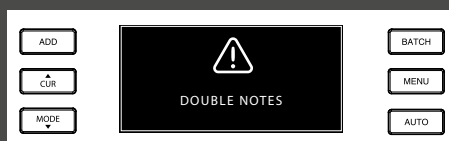
Falszerstwo lub podejrzenie sfałszowania banknotu. Nie wykryto elementów widocznych w promieniowaniu nadfioletowym. Wyjmij z układarki podejrzaną banknot, po czym naciśnij przycisk „START” w celu wznowienia zliczania.



Falszerstwo lub podejrzenie sfałszowania banknotu. Nie wykryto elementów magnetycznych. Wyjmij z układarki podejrzaną banknot, po czym naciśnij przycisk „START” w celu wznowienia zliczania. (Dotyczy wyłącznie modelu Safescan 2650-S.)



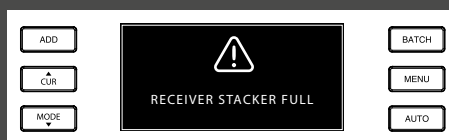
Podejrzenie sfałszowania banknotu: nie wykryto elementów widocznych w promieniowaniu podczerwonym. Wyjmij banknot ze stosu, po czym naciśnij przycisk START, aby wznowić zliczenie.



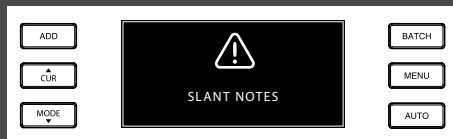
Banknoty niekiedy zlepiają lub szepiąją się ze sobą. Sprawdź banknoty i powtórz zliczenie. W razie częstego występowania tego błędu przekreśl pokrętko zasobnika w kierunku symbolu plusa.



Podejrzenie sfałszowania banknotu: nie wykryto elementów widocznych w promieniowaniu podczerwonym. Wyjmij banknot ze stosu, po czym naciśnij przycisk START, aby wznowić zliczenie.



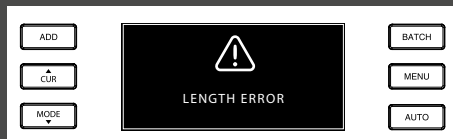
Maksymalna pojemność stosu wynosi 220 banknotów. Wyjmij banknoty z układarki.



Wyświetlenie komunikatu dotyczącego skośnego przeprowadzania banknotów wskazuje, że banknoty nie były wprowadzane do urządzenia prosto. Dopilnuj, żeby banknoty były ułożone starannie i umieszczone pośrodku zasobnika. W razie częstego występowania tego błędu przekręć pokrętko zasobnika w kierunku symbolu plusa.



Banknot jest niekompletny lub uszkodzony. Błąd ten może wystąpić w następstwie przeprowadzenia przez urządzenie rozdartej banknotu. W takim wypadku wyjmij i sprawdź banknot, po czym naciśnij przycisk „START” w celu wznowienia zliczania.



Wykryto banknot o niezgodnej długości. Wyjmij banknot o innym nominale oraz zliczone banknoty, po czym powtórnie przelicz stos.

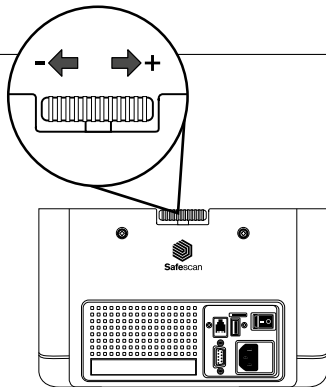
WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Problem	rzyczyna	Rozwiązania
Wyświetlany jest komunikat błędu UV.	<ul style="list-style-type: none"> Istnieje podejrzenie sfałszowania banknotu. Oddziaływanie elementów banknotów widocznych w promieniowaniu nadfioletowym słabnie wraz z upływem czasu i postępującym zużyciem banknotu, a także w następstwie przypadkowego wyprania banknotu wraz ze sztuką odzieży. 	<ul style="list-style-type: none"> Powtórnie zlicz dany banknot, aby upewnić się, czy problem pozostaje nierozwiązany. Dopilnuj, żeby urządzenie nie znajdowało się w zasięgu silnego źródła światła, które mogłoby zakłócać poprawne działanie czujników nadfioletu. Oczyść czujniki: usuń wszelki pył, który mógł je przypadkowo zablokować. Jeżeli dany banknot jest niewątpliwie autentyczny, zmniejsz poziom czułości detekcji elementów widocznych w promieniu nadfioletowym, po czym powtórnie zlicz problematyczny banknot.
Wyświetlany jest komunikat błędu MG.	<ul style="list-style-type: none"> Istnieje podejrzenie sfałszowania banknotu. Faktem jest bardzo słabe oddziaływanie elementów magnetycznych banknotów niektórych nominałów określonych walut, czyniące je niemal niewykrywalnymi. Niektóre banknoty mogą nie mieć żadnych elementów magnetycznych. 	<ul style="list-style-type: none"> Powtórnie zlicz dany banknot, aby upewnić się, czy problem pozostaje nierozwiązany. Oczyść czujniki magnetyczne za pomocą karty czyszczącej do liczarek banknotów. Jeżeli dany banknot jest niewątpliwie autentyczny, zmniejsz poziom czułości detekcji elementów magnetycznych, po czym powtórnie zlicz problematyczny banknot.
Funkcja wykrywania rozmiaru nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Wszystkie banknoty zliczanej waluty są tej samej wysokości (np. w przypadku USD, CHF, CAD, AUD, HUF). Różnice w wysokości między poszczególnymi nominalami mogą być zbyt małe, by możliwe było ich wykrycie (różnica musi wynieść co najmniej 3 mm). 	
Wyświetlany jest komunikat błędu skośnego przeprowadzenia banknotu.	Banknoty nie są wprowadzane do urządzenia prosto.	Dopilnuj, żeby banknoty były ułożone starannie i umieszczone pośrodku zasobnika. Przy zliczaniu dużych stosów wyrównuj banknoty za pomocą prowadnic zasobnika oraz przytrzymuj stos pobieranych banknotów ręką.

POKRĘTŁO REGULACJI ZASOBNIKA

W razie częstego występowania błędów grubości przy zliczaniu lub niepłynnego przeprowadzania banknotów przez urządzenie konieczne może być dokonanie regulacji za pomocą pokręćła zasobnika. Pokręćło to służy do regulowania grubości rozumianej jako odległość między kolejnymi banknotami. Pokręćło zasobnika zostało fabrycznie ustawione w optymalnej pozycji. Niemniej, ze względu na właściwości niektórych banknotów, podawanie banknotów w optymalny sposób może wymagać przeprowadzenia regulacji.

- Jeżeli banknoty nie są zliczane płynnie, zwiększ ustawienie grubości banknotu przez przekręcenie pokręćła regulacji zasobnika zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara (w stronę symbolu minusa).
- Jeżeli w trakcie zliczania występują błędy grubości (podwójne banknoty) lub skośnego przeprowadzenia, zmniejsz ustawienie grubości banknotu przez przekręcenie pokręćła czułości przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara (w stronę symbolu minusa).



UWAGA: Ponieważ pokręćło regulacji jest bardzo czułe, należy dokonywać jedynie niewielkich zmian.

DOSTOSOWYWANIE USTAWIEŃ WYKRYWANIA FAŁSZERSTWA

Dostarczona licznarka banknotów jest wstępnie, optymalnie skonfigurowana pod kątem wykrywania fałszerstwa. Niekiedy może być przy tym konieczne ręczne wyregulowanie czułości którejs z funkcji wykrywania fałszerstwa.

UWAGA: Ustawienia te należy zmodyfikować wyłącznie w razie otrzymania stosownego zalecenia ze strony specjalisty technicznego firmy Safescan.

Funkcja wykrywania fałszerstwa	Poziom domyślny	Zakres
poziom czułości detekcji elementów widocznych w promieniowaniu nadfioletowym	4	0 ~ 8
poziom czułości detekcji elementów magnetycznych	2	0 ~ 4
Poziom czułości koloru	4	0 ~ 8
Poziom czułości podczerwieni	2	0 ~ 8
poziom czułości na wysokość	4	0 ~ 8

PRZYWRACANIE DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Aby przywrócić fabryczne ustawienia domyślne, wciśnij i przytrzymaj przycisk [CLR] przy włączaniu urządzenia. Na wyświetlaczu pojawią się wówczas wskazania „DEF.” i „H-”. Aby zapisać zmiany, naciśnij przycisk [START] i wyłącz urządzenie.

AKTUALIZOWANIE WALUT

Banki centralne wciąż aktualizują swoje banknoty w celu włączenia najnowszych funkcji zabezpieczeń i tym skuteczniej utrudnić fałszerzom odniesienie sukcesu. Specjalny zespół zarządzania walutami firmy Safescan sprawia, że Twój model 2660/2680 nadąża za wszystkimi zmianami. Zawsze powiadomimy Cię o pojawieniu się nowej aktualizacji; wystarczy zainstalować ją za pośrednictwem portu USB lub gniazda Micro SD z tyłu urządzenia.

Aby uzyskać więcej informacji na temat aktualizacji oprogramowania i instrukcji aktualizacji, przejdź na stronę www.safescan.com.

KONSERWACJA

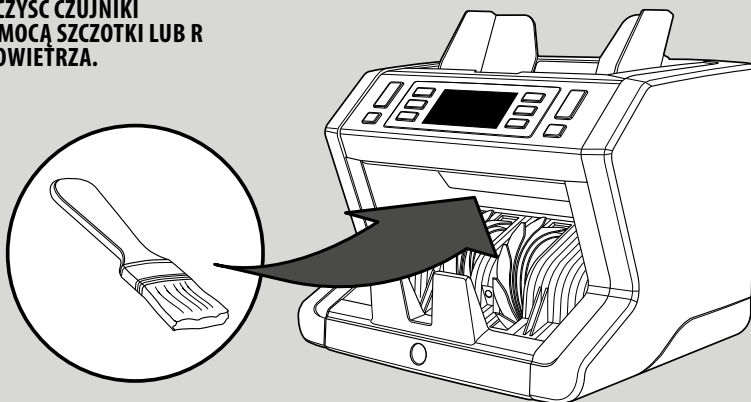
Safescan 2660-S / 2680-S to wysoce precyzyjne urządzenie. Dla utrzymania optymalnego działania i niezawodności urządzenia ważne jest częste jego czyszczenie. Do usuwania pyłu i kurzu należy używać przeciwpyłowego rozpylacza powietrza. Zasobnik i układarkę należy czyścić za pomocą dołączonej szczotki. Do czyszczenia wewnętrznych części urządzenia należy używać karty czyszczącej do liczarek banknotów, dostępnej w charakterze wyposażenia opcjonalnego.

WAŻNE: Przez cały okres użytkowania urządzenia należy zapobiegać przypadkowemu przedostawaniu się do wnętrza mechanizmu obcych przedmiotów, takich jak monety, zszywacze i spinacze, ponieważ doprowadziłyby to do wadliwego działania urządzenia.

CZYSZCZENIE LICZARKI BANKNOTÓW

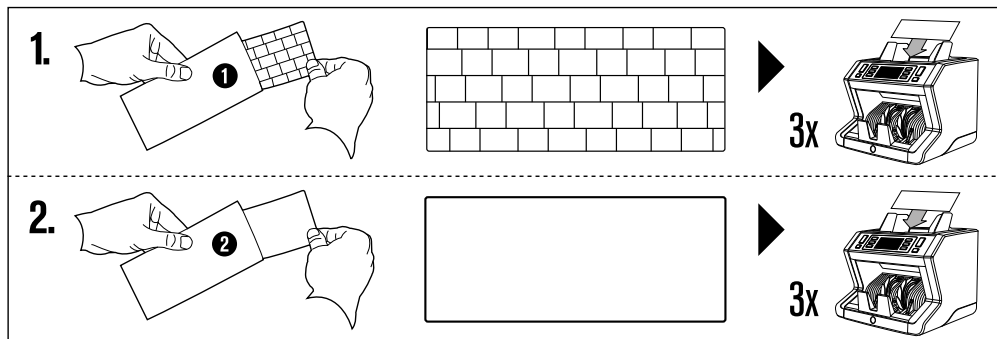
Aby oczyścić wewnętrzne części i czujniki urządzenia:

- OSTROŻNIE OCZYŚĆ CZUJNIKI I ROLKI ZA POMOCĄ SZCZOTKI LUB R OZPYLACZA POWIETRZA.**



STOSOWANIE OPCJONALNYCH KART CZYSZCZĄCYCH DO LICZAREK BANKNOTÓW

Do czyszczenia rolek i czujników magnetycznych można używać również kart czyszczących Safescan do liczarek banknotów (numer części 136-0546).




SPECYFIKACJE

Obsługiwane waluty:	EUR > GBP > USD > CHF > PLN > CZK > HUF > SEK > NOK > DKK > ALL > ALL UV > ALL UV+MG, oraz wszystkie waluty o banknotach z zabezpieczeniami widocznymi w promieniu ultrafioletowym oraz zaawansowanymi magnetycznymi
Tryby zliczania:	wszystkie Tryby zliczania „SORT” (banknoty posortowane) i „COUNT” (liczenie)
Tempo zliczania:	800 / 1200 / 1500 banknotów na minutę
Sprawdzanie autentyczności:	do 6 różnych aspektów: elementy widoczne w promieniowaniu nadfioletowym, elementy magnetyczne, nić metalowa, elementy widoczne w promieniowaniu podczerwonym, rozmiar, grubość Wykrywane zabezpieczenia mogą różnić się w zależności od waluty.
Obsługiwany zakres wymiarów banknotu:	od 50 × 110 do 90 × 180 mm
Pojemność zasobnika:	500 banknotów
Pojemność układarki:	250 banknotów
Zasilanie:	AC 100-240V / 50-60Hz
Pobór mocy:	60W
Wymiary:	24.3 x 28.7 x 24.8 cm / 9.6 x 11.3 x 9.8 inch
Masa:	6.5 kg / 14.3 lbs
Temperatura pracy:	od 0 do -40°C

GWARANCJA

Procedura roszczenia gwarancyjnego, patrz: www.safescan.com.

CE Produkt będący przedmiotem niniejszego dokumentu spełnia zasadnicze wymagania i jest zgodny z innymi stosownymi postanowieniami odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności produktu (DoC – Declaration of Conformity) jest dostępna na stronie internetowej www.safescan.com.

 Jeżeli pragniesz pozbyć się urządzenia, przekaż je do punktu zbiórki surowców wtórnych. Pod żadnym pozorem nie usuwaj wyrobów elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi.

MASZ PYTANIE LUB POTRZEBUJESZ WSPARCIA TECHNICZNEGO?

Nasz zespół ds. wsparcia pozostaje do Twojej dyspozycji drogą telefoniczną w godzinach pracy (według strefy czasowej GMT+1) oraz za pośrednictwem poczty elektronicznej – i udzieli odpowiedzi na wszelkie pytania dotyczące korzystania z urządzenia Safescan. Szczegółowe informacje, patrz: www.safescan.com.

Kontaktując się z naszym działem wsparcia – czy to telefonicznie, czy za pośrednictwem poczty elektronicznej – w każdym przypadku dopilnuj dysponowania następującymi informacjami: numerem modelu, numerem części, numerem seryjnym (widniejącym na etykiecie produktu przyklepionej na spodzie urządzenia), numerem wersji oprogramowania (wyświetlanym przy uruchamianiu urządzenia) oraz datą zakupu.

SAFESCAN® is a registered trademark of Solid Control Holding B.V.

No part of this manual may be reproduced in any form, by print, copy or in any other way without prior written permission of Solid Control Holding B.V. Solid Control Holding B.V. reserves all intellectual and industrial property rights such as any and all of their patent, trademark, design, manufacturing, reproduction, use and sales rights. All information in this manual is subject to change without prior notice. Solid Control Holding B.V. is not liable and/or responsible in any way for the information provided in this manual.

www.safescan.com
info@safescan.com